

## 羅馬教會通用禮儀日曆及香港教區專用禮儀日曆一覽表

(因篇幅太多，故省略「自由紀念」部分；並請參看文件一：「天主教法典 1244-1253 條」、文件二：「禮儀日優次表」及文件三：「可舉行任選彌撒的日期一覽表」)

香港教區禮儀委員會辦事處編

主日(第八天，亦是一周的第一天)： 每周的復活慶典  
 逾越節三日慶典： 每年的復活慶典  
 基督的慶節： 紀念及體現基督的救世工程  
 聖母、宗徒及聖人慶節和紀念： 展示基督的救恩在時空中的實現

每周星期五及每年四旬期均是補贖的日子。  
 每星期五應守小齋。(遇上節日，則免齋。)

聖灰禮儀星期三，及聖周五紀念救主受難，該守大小齋。

香港教區當守的法定節日

1. 所有主日
2. 聖誕節

每星期五可免守小齋，但必須實踐一些愛德和克己善工。四旬期內，宜作特別善工，如每天參加彌撒、朝拜聖體或拜苦路。

聖灰禮儀星期三該守大小齋(如遇上農曆新年節期，則免齋，但必須履行適當悔罪方式或濟貧。)

聖周五紀念救主受難，該守大小齋。

羅馬教會通用禮儀日曆		備註	香港教區專用禮儀日曆
聖誕節前四主日，將臨期開始(最早於 11 月 27 日(主日)；最遲於 12 月 3 日(主日))。(12 月 17 日至 12 月 31 日在內，遇上載於通用日曆的聖人自由紀念日，僅可念該紀念日的集禱經，其餘經文按照當日彌撒(《羅馬彌撒經書總論》(2002 年) 355a))			
11 月 30 日	聖安德肋(慶日) St. Andrew	宗徒	
12 月 3 日	聖方濟·沙勿略(紀念) St. Francis Xavier	司鐸	傳教區主保 (慶日)
12 月 7 日	聖安博(紀念) St. Ambrose	主教、聖師	
12 月 8 日	聖母無玷始胎(節日) The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary		教區主保
12 月 9 日			香港聖母無原罪主教座堂祝聖紀念(座堂節日/堂區慶日)

12月13日	聖路濟亞（紀念） St. Lucy	貞女、殉道	
12月14日	聖十字若望（紀念） St. John of the Cross	司鐸、聖師	
		「冬至」是每年12月21日或22日	
*12月25日	聖誕節（節日） The Nativity of the Lord 【聖誕期開始】	*遇上主日，仍然舉行 開始聖誕節八日慶期	當守的法定節日
*聖誕節八日慶 期內主日	聖家節（慶日） The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph	若遇上聖誕節在主日，聖家節則移於12月30日。	
12月26日	聖斯德望（慶日） St. Stephen	首位殉道	
12月27日	聖若望（慶日） St. John	宗徒、聖史	
12月28日	諸聖嬰孩（慶日） The Holy Innocents	殉道	
*1月1日	天主之母聖瑪利亞（節日） The Blessed Virgin Mary, Mother of God	*遇上主日，仍然舉行 聖誕節八日慶期結束	
1月2日	聖巴西略及聖額我略·納齊安 （紀念） Ss. Basil the Great and Gregory Nazianzen	主教、聖師	
		「小寒」是每年1月5日或6日	
*1月6日	主顯節（節日） The Epiphany of the Lord	*遇上主日，仍然舉行 如今日在本地不是當守的法定節日，便把「主顯節」移於1月2日至8日間的主日。	移於1月2日至8日間的主日
1月6日後主日	主受洗節（慶日） The Baptism of the Lord 【聖誕期結束】 最早是1月8日（星期一）；最遲是1月13日（主日）。	若「主顯節」移至主日，遇上1月7日或8日時，該年的「主受洗節」則移於翌日星期一。	

羅馬教會通用禮儀日曆		備註	香港教區專用禮儀日曆
常年期第一周最早開始於 1 月 8 日 (星期一); 最遲開始於 1 月 14 日 (星期一)。			
1 月 17 日	聖安當 (紀念) St. Anthony	院長	
	由 1 月 18 日至 1 月 25 日在內, 每日為基督徒合一祈禱。		
1 月 21 日	聖依搦斯 (紀念) St. Agnes	貞女、殉道	
1 月 24 日	聖方濟各沙雷氏 (紀念) St. Francis de Sales	主教、聖師	
1 月 25 日	聖保祿宗徒歸化 (慶日) The Conversion of St. Paul	宗徒	
1 月 26 日	聖弟茂德及聖弟鐸 (紀念) Ss. Timothy & Titus	主教	
1 月 28 日	聖多瑪斯·阿奎納 (紀念) St. Thomas Aquinas	司鐸、聖師	
1 月 29 日		司鐸	聖福若瑟 (紀念) St. Joseph Freinademetz 因聖福若瑟曾於香港服務, 故在香港是必行紀念
1 月 31 日	聖若望鮑思高 (紀念) St. John Bosco	司鐸	
*2 月 2 日	獻主節 (慶日) The Presentation of the Lord	*遇上主日, 仍然舉行	
		農曆正月初一 (春節) 最早是 1 月 21 日; 最遲是 2 月 19 日。 「立春」是每年 2 月 3 日或 4 日	農曆除夕彌撒 農曆新春彌撒 農曆新春後首主日彌撒 (遇上四旬期, 則有適應的禱文)

羅馬教會通用禮儀日曆	備註	香港教區專用禮儀日曆
<p>聖灰禮儀星期三、聖周及復活節八日慶期，只可舉行當日禮儀。</p> <p>四旬期內平日，所有聖人紀念日都轉為自由紀念日；所有自由紀念日，僅可念該紀念日的集禱經，其餘經文應按當日彌撒（《羅馬禮儀年曆總論》（1969年）59；《羅馬彌撒經書總論》（2002年）355a）</p>		
<p><b>聖灰禮儀星期三【四旬期開始】</b>  <b>Ash Wednesday</b>            當守大小齋            四旬期第一主日，舉行候洗者甄選禮。            四旬期第三、四、五主日，舉行候洗者考核禮。</p>	<p>聖灰禮儀星期三最早是2月4日；最遲是3月10日。</p>	<p>當守大小齋（如遇上農曆新年節期，則免齋，但必須履行適當悔罪方式或濟貧。）</p>
<p>2月5日</p> <p>聖亞加大（紀念）  <b>St. Agatha</b></p>	<p>貞女、殉道</p>	
<p>2月6日</p> <p>聖保祿三木及同伴（紀念）  <b>St. Paul Miki and Companions</b></p>	<p>殉道—日本</p>	
<p>2月10日</p> <p>聖思嘉（紀念）  <b>St. Scholastica</b></p>	<p>貞女</p>	
<p>2月14日</p> <p>聖濟利祿及            聖默多狄（紀念）  <b>St. Cyril and Methodius</b></p>	<p>隱修士            主教</p>	
<p>2月22日</p> <p>建立聖伯多祿宗座（慶日）  <b>The Chair of St. Peter</b></p>	<p>宗徒</p>	
<p>2月23日</p> <p>聖玻里加（紀念）  <b>St. Polycarp</b></p>	<p>主教、殉道</p>	
<p>3月7日</p> <p>聖伯爾都亞及聖斐尼絲（紀念）  <b>Ss. Perpetua and Felicity</b></p>	<p>殉道</p>	
<p>3月19日</p> <p>聖若瑟（聖母淨配）（節日）  <b>St. Joseph, husband of the Blessed Virgin Mary</b></p>		
<p></p>	<p>「春分」是每年3月20日或21日</p>	
<p><b>逾越節三日慶典</b>  <b>Easter Triduum</b>            （聖周五紀念救主受難，當守大小齋。聖周六亦宜守齋至守夜禮儀。基督復活慶典守夜禮儀，施行入門聖事。）  <b>【復活期於復活主日開始】</b></p>	<p>復活主日是春分後，首次月圓後的首主日；最早是3月22日；最遲是4月25日。            復活節八日慶期於復活主日開始</p>	

	復活期第二主日（救主慈悲主日）	復活節八日慶期結束	
	復活期第四主日	特別為司鐸及修道聖 召祈禱	
3月25日	預報救主降生（節日） <b>The Annunciation of the Lord</b>	若遇上四旬期主日， 則移於3月26日（星 期一）；若遇上聖周或 復活節八日慶期，則 移於復活節八日慶期 後之星期一。	
		「清明」是每年4月4 日或5日	
4月7日	聖若翰·喇沙（紀念） <b>St. John Baptist de la Salle</b>	司鐸	
4月11日	聖達尼老（紀念） <b>St. Stanislaus</b>	主教、殉道	
4月25日	聖馬爾谷（慶日） <b>St. Mark</b>	聖史	
4月29日	聖加大利納（紀念） <b>St. Catherine of Siena</b>	貞女、聖師	
5月2日	聖亞大納修（紀念） <b>St. Athanasius</b>	主教、聖師	
5月3日	聖斐理伯及聖雅各伯（慶日） <b>Ss. Philip and James</b>	宗徒	
5月第二主日前 星期六			中華聖母（紀念） <b>Our Lady of China</b>
5月14日	聖瑪弟亞（慶日） <b>St. Matthias</b>	宗徒	
5月26日	聖斐理伯·內利（紀念） <b>St. Philip Neri</b>	司鐸	
5月31日	聖母訪親（慶日） <b>Visitation of the Blessed Virgin Mary</b>		
6月1日	聖猶思定（紀念） <b>St. Justin</b>	殉道	
6月3日	聖嘉祿·盧安加及同伴（紀念） <b>Ss. Charles Lwanga and Companions</b>	殉道—烏干達	
6月5日	聖玻尼法（紀念） <b>St. Boniface</b>	主教、殉道	
6月11日	聖巴爾納伯（紀念） <b>St. Barnabas</b>	宗徒	

	耶穌升天節 ( 節日 ) <b>The Ascension of the Lord</b> ( 復活節後第四十日 )		移於復活期第七主日
	五旬節主日 <b>Pentecost Sunday</b> ( 復活節後第五十日 ) <b>【復活期結束】</b>	五旬節最早是 5 月 10 日 ( 主日 ) ; 最遲是 6 月 13 日 ( 主日 ) 。	

羅馬教會通用禮儀日曆		備註	香港教區專用禮儀日曆
常年期再開始：以全年最後主日（基督普世君王節）為常年期第卅四主日，倒數周數作開始（《羅馬彌撒讀經集總論》（1981年）104.3 條）。最早是 5 月 11 日（星期一）；最遲是 6 月 14 日（星期一）。			
	天主聖三主日 The Most Holy Trinity	五旬節後首主日	
	基督聖體聖血節（節日） The Most Holy Body and Blood of Christ	天主聖三主日後星期四	移於天主聖三主日後首主日
	耶穌聖心節（節日） The Most Sacred Heart of Jesus	天主聖三主日後第二 周星期五	
	聖母無玷之心（紀念） The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary	天主聖三主日後第二 周星期六	
6 月 13 日	聖安多尼·巴都亞（紀念） St. Anthony of Padua	司鐸，聖師	
6 月 21 日	聖類思·公撒格（紀念） St. Aloysius Gonzaga	會士	
		「夏至」是每年 6 月 21 日或 22 日	
*6 月 24 日	聖若翰洗者誕辰（節日） The Nativity of St. John the Baptist	*遇上主日，仍然舉行	
6 月 28 日	聖依勒內（紀念） St. Irenaeus	主教、殉道	
*6 月 29 日	聖伯多祿及聖保祿（節日） Ss. Peter and Paul	宗徒 *遇上主日，仍然舉行	
7 月 3 日	聖多默（慶日） St. Thomas	宗徒	
7 月 9 日		殉道—中國	中華殉道諸聖及真福（慶日） The Holy Martyrs and Blesseds of China （按主教指示：如遇上主日，則以「節日」方式，仍然舉行。）
7 月 11 日	聖本篤（紀念） St. Benedict	院長	
7 月 15 日	聖文德（紀念） St. Bonaventure	主教、聖師	

7月22日	聖瑪利亞·瑪達肋納(紀念) St. Mary Magdalene		
7月25日	聖雅各伯(慶日) St. James	宗徒	
7月26日	聖若亞敬及聖亞納(聖母雙親)(紀念) Ss. Joachim and Anne, parents of the Blessed Virgin Mary		
7月29日	聖瑪爾大(紀念) St. Martha		
7月31日	聖依納爵·羅耀拉(紀念) St. Ignatius of Loyola	司鐸	
8月1日	聖亞豐索(紀念) St. Alphonsus Liguori	主教、聖師	
8月4日	聖若翰·維雅納(紀念) St. John Mary Vianney	司鐸	
*8月6日	耶穌顯聖容(慶日) The Transfiguration of the Lord	*遇上主日,仍然舉行	
		「立秋」是每年8月7日或8日	
8月8日	聖道明(紀念) St. Dominic	司鐸	
8月10日	聖老楞佐(慶日) St. Lawrence	執事、殉道	
8月11日	聖嘉勒(紀念) St. Clare	貞女	
8月14日	聖高比(紀念) St. Maximilian Mary Kolbe	司鐸、殉道	
*8月15日	聖母蒙召升天(節日) The Assumption of the Blessed Virgin Mary	*遇上主日,仍然舉行	
8月20日	聖伯爾納鐸(紀念) St. Bernard	院長、聖師	
8月21日	聖庇護十世(紀念) St. Pius X	教宗	
		「處暑」是每年8月22日或23日	
8月22日	聖母元后(紀念) The Queenship of the Blessed Virgin Mary		



8月24日	聖巴爾多祿茂(慶日) St. Bartholomew	宗徒	
8月27日	聖莫尼加(紀念) St. Monica		
8月28日	聖奧思定(紀念) St. Augustine	主教、聖師	
8月29日	聖若翰洗者殉道(紀念) The Martyrdom of St. John the Baptist	殉道	
9月3日	聖額我略一世(紀念) St. Gregory the Great	教宗、聖師	
		「白露」是每年9月7日或8日	
9月8日	聖母誕辰(慶日) The Nativity of the Blessed Virgin Mary		
9月13日	金口聖若望(紀念) St. John Chrysostom	主教、聖師	
*9月14日	光榮十字聖架(慶日) The Exaltation of the Holy Cross	*遇上主日,仍然舉行	
9月15日	痛苦聖母(紀念) Our Lady of Sorrows		
9月16日	聖高爾乃略及 聖西彼廉(紀念) Ss. Cornelius and Cyprian	教宗 主教 殉道	
9月20日	聖金大建及同伴(紀念) Ss. Andrew Kim Taegon and Companions	殉道—韓國	
9月21日	聖瑪竇(慶日) St. Matthew	宗徒、聖史	
9月23日	聖碧岳·庇特來(紀念) St. Pio of Pietrelcina	司鐸	
9月27日	聖雲先(紀念) St. Vincent de Paul	司鐸	
9月29日	聖彌額爾、聖加俾額爾及聖辣法耳 總領天使(慶日) Ss. Michael, Gabriel and Raphael, archangels		

9月30日	聖熱羅尼莫(葉理諾)(紀念) St. Jerome	司鐸、聖師	
10月1日	聖德蘭·里修(小德肋撒)(紀念) St. Therese of the Child Jesus	貞女、聖師	傳教區主保(慶日)
10月2日	護守天使(紀念) The Guardian Angels		
10月4日	聖方濟·亞西西(紀念) St. Francis of Assisi	會士	
10月7日	玫瑰聖母(紀念) Our Lady of the Rosary		
10月15日	聖德蘭·亞維拉(大德肋撒)(紀念) St. Teresa of Jesus	貞女、聖師	
10月17日	聖依納爵·安提約基亞(紀念) St. Ignatius of Antioch	主教、殉道	
10月最後第二主日	特別為福傳祈禱，可舉行為福音傳播的彌撒。		傳教節
10月18日	聖路加(慶日) St. Luke	聖史	
10月28日	聖西滿及聖猶達(慶日) Ss. Simon and Jude	宗徒	
*11月1日	諸聖節(節日) All Saints	*遇上主日，仍然舉行	
*11月2日	追思亡者 The Commemoration of all the Faithful Departed (All Souls)	*遇上主日，仍然舉行	
11月4日	聖嘉祿·鮑榮茂(紀念) St. Charles Borromeo	主教	
*11月9日	祝聖拉特朗大殿(慶日) The Dedication of the Lateran Basilica in Rome	*遇上主日，仍然舉行	
11月10日	聖良一世(紀念) St. Leo the Great	教宗、聖師	
11月11日	聖瑪爾定·都爾(紀念) St. Martin of Tours	主教	
11月12日	聖若撒法(紀念) St. Josaphat	主教、殉道	
11月17日	聖依撒伯爾·匈牙利(紀念) St. Elizabeth of Hungary		
11月21日	獻聖母於聖殿(紀念)		

	The Presentation of the Blessed Virgin Mary		
11 月 22 日	聖則濟利亞（紀念） St. Cecilia	貞女、殉道	
11 月 24 日	聖陳安勇樂及同伴（紀念） St. Andrew Dung-Lac and Companions	殉道—越南	
	基督普世君王節 Our Lord Jesus Christ the King （常年期第三十四主日） 最早是 11 月 20 日（主日）；最遲是 11 月 26 日（主日）。 <b>【常年期結束於本週六】</b>		